

3435256

CAN-Interface-Peitel VW-Skoda-Seat

speedsignal GmbH
Äußere Oberaustraße 20
D-83026 Rosenheim
Fon 08031 23399-0
Fax 08031 23399-10
info@speedsignal.de
www.speedsignal.de

CAN-Bus Adapter zur Integration von Peitel Telefone

CAN-Bus interface for the integration of Peitel phones

Fahrzeuge *vehicles*

- | | | | |
|--------------------|------------------|--------------------|------------------|
| - VW Up | (2011-) | - Seat Mii | (2011-) |
| - VW Jetta V | (1K, 2005-) | - Seat Ibiza IV | (6J, 2008-) |
| - VW Jetta VI | (2010-) | - Seat Alhambra II | (7V, 2010-) |
| - VW Golf V (Plus) | (1K, 2003-2008) | - Seat Leon II | (1P, 2005-2012) |
| - VW Golf VI(Plus) | (1K, 2008-) | - Seat Toledo | (5P, 2004-2009) |
| - VW Eos | (1F, 2006-) | - Seat Altea | (5P, 2004-) |
| - VW Sharan II | (7N, 2010-) | - Seat Altea XL | (2006-) |
| - VW Passat B5 | (3BG, 2002-2005) | - Seat Cordoba | (6L, 2002-2008) |
| - VW Passat B6 | (3C, 2005-2010) | - Skoda Citigo | (2011-) |
| - VW Passat B7 | (3C, 2010-) | - Skoda Superb II | (3T, 2008-) |
| - VW Passat CC | (35, 2008-2012) | - Skoda Yeti | (2009-) |
| - VW Scirocco III | (13, 2008-) | - Skoda Octavia II | (vF1, 2004-2009) |
| - VW Touran | (1T, 2003-) | - Skoda Octavia II | (1Z, 2009-) |
| - VW T5 | (7H, 2003-) | - Skoda Fabia II | (5J, 2007-) |
| - VW Caddy III | (2K, 2003-) | - Skoda Roomster | (5J, 2006-) |
| - VW Tiguan | (5N, 2007-) | | |
| - VW Polo V | (6R, 2009-) | | |
| - VW Beetle | (9C, 2011-) | | |

Folgende Funktionen werden vom Interface unterstützt:

supported features of interface:

- KL15s / ACC
- Ton wird über die originalen Lautsprecher wiedergegeben / *sound is played through the original speaker*
- Steuerung des PTCarPhone über das Multi-Funktions-Lenkrad / *control th PTCarPhone via the multi-function steering wheel*
- kurzer Tastendruck annehmen, langer Tastendruck auflegen / *short press accept call, long press hang up*

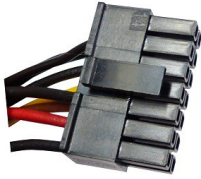


All unsere Einbauanleitung finden sie unter: **dokus.speedsignal.de**
You can find all our installation guides here:

Copyright and technical changes under reserve.

Technische Änderungen und Copyright vorbehalten

Anschlüsse *connections*



mit CAN-Interface verbinden / *connect with CAN-interface*

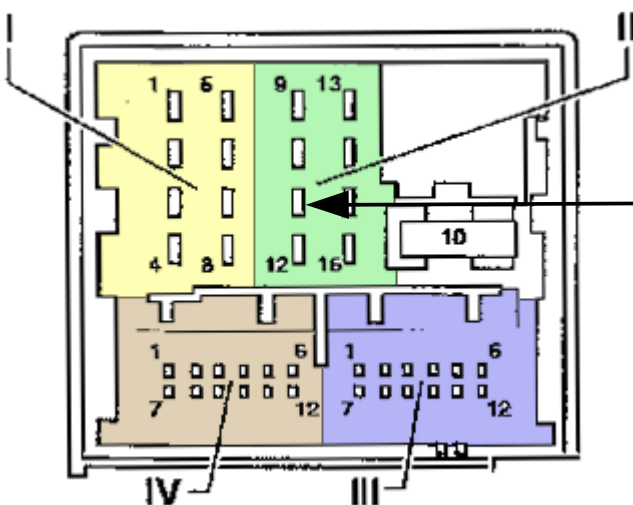


mit Mikrofon verbinden / *connect with microphone*



mit Peitelgerät verbinden / *connect with Peitel device*

Quadlockstecker *quadlock connector*



Pin 11 Telefon Mute bei alten VW Fahrzeugen /
Pin 11 phone mute for old VW vehicles

All unsere Einbauanleitung finden sie unter: **dokus.speedsignal.de**
You can find all our installation guides here: